

**EN Instructions for use****Salvequick Foot Rescue**

**Intended use:** Treatment of foot fungus and simultaneous treatment of heel cracks (rhagades), calluses (hyperkeratosis) and dry feet.

**1. How does Salvequick Foot Rescue work?**

Salvequick Foot Rescue is a patented medical device class IIa that has water-binding and antimicrobial properties.

**2. Ingredients**

Aqua, 1,5-Pentandiol, Cetyl Alcohol, Caprylic/ Capric Triglyceride, Glycerin, Isostearyl Isostearate, Dimethicone, Glyceryl Stearate, PEG-75 Stearate, Ceteth-20, Steareth- 20, Xanthan Gum, Artemisia Abrotanum Leaf/Stem Extract, Disodium Phosphate, Sodium Phosphate.

**3. Use**

Salvequick Foot Rescue can be used to treat and prevent the spread and / or aggravation of foot fungus, heel cracks, calluses and dry feet. To be used by adults. Apply 1 pump on each foot. The volume depends on the size of the treatment area. Apply to clean and dry feet so that the entire area to be treated is covered. Treat both feet to prevent spreading. Wash hands after application to avoid contamination of other areas.

**4. Treatment**

Apply twice a day until all symptoms are completely eliminated. The treatment time is individual and depends on the initial severity of the symptoms. Initial effect on symptoms is usually seen after two weeks of treatment. For treatment of foot fungus an eight-week treatment period is recommended. It is important not to finish the treatment too early to prevent recurrence. If no improvement can be seen after 4 weeks, consider alternative treatment and/or contact a medical professional for advice. If you are a diabetic, suffer from reduced blood circulation or recurrent and / or long-term problems with your feet contact a medical professional for advice.

**5. Description of the container**

Salvequick Foot Rescue is packed in an airless bottle that protects the product from external influences. Thanks to the airtight package, a long shelf life is obtained when the product is protected from the environment. The bottle delivers about 1 ml per pump.

**6. Warning and precautions**

- To be used by adults. Salvequick Foot Rescue is intended only for use on the feet.
- Do not use on open wounds or on other parts of the body. Do not use the product if the package is damaged or if the expiry date stated on the package has passed. In case of accidental ingestion, a health care professional should be consulted, and this leaflet provided. Do not use if you are allergic or hypersensitive to any of the ingredients included or if you suffer from glutaric acid or kidney insufficiency. Do not combine Salvequick Foot Rescue with other products intended for foot fungus without first consulting a health care professional. Discontinue use of the product if irritation or allergic reaction occurs.
- In case of any side effects or any abnormal reaction, a health care professional should immediately be consulted, and this leaflet provided. Consult

a health care provider if the symptoms persist after 4 weeks or if they get worse. Before use, consult your doctor if you are diabetic, suffer from reduced blood circulation or recurrent and / or long-term problems with your feet.

**7. Shelf life and storage**

The shelf life is stated with an expiration date on the packaging. Keep out of the reach and sight of children and at room temperature.

**8. Contact information**

Distributor: Orkla Care AB (Svetsarvägen 15) Box 1336, SE-171 26 Solna, Sweden. For distributors' contact details, please visit [www.salvequick.com](http://www.salvequick.com). Manufacturer: Natumin Pharma AB, Snickaregatan 10, 566 33 Habo, Sweden. Latest update: April 2020.

**NO Bruksanvisning****Salvequick Foot Rescue**

**Tiltenkt bruk:** Behandling av fotsopp samt behandling av hælsprekker (rhagades), hard hud (hyperkeratosis) og tørre føtter.

**1. Hvordan virker Salvequick Foot Rescue?**

Salvequick Foot Rescue er et patentert medisinsk utstyr som har vannbindende og antimikrobiella egenskaper.

**2. Ingredienser**

Aqua, 1,5-Pentandiol, Cetyl Alcohol, Caprylic/Capric Triglyceride, Glycerin, Isostearyl Isostearate, Dimethicone, Glyceryl Stearate, PEG-75 Stearate, Ceteth-20, Steareth- 20, Xanthan Gum, Artemisia Abrotanum Leaf/Stem Extract, Disodium Phosphate, Sodium Phosphate.

**3. Bruk**

Salvequick Foot Rescue kan brukes till å behandle og forebygge spredning og/eller forverring av fotsopp (tinea pedis), hælsprekker (rhagades), hard hud (hyperkeratosis) og tørre føtter. Skal kun brukes av voksne. Bruk 1 pumpetrykk på hver fot. Volumet avhenger av størrelsen på området som skal behandles. Påfør på rene og tørre føtter slik at den dekker hele området som skal behandles. Begge føttene skal behandles for å forhindre spredning. Vask hendene etter påføring for å unngå forurensning i andre områder. Ved konstateret fotsopp anbefales, i tråd med praksis på det norske markedet, å starte behandlingen med en legemiddelkur mot fotsopp.

**4. Behandling**

Påføres to ganger daglig til alle symptomer er helt borte. Behandlingstiden er individuell og avhenger av den initiale alvorlighetsgraden av symptomene. Initial effekt på symptomer kan vanligvis ses etter to ukers behandling. For behandling av fotsopp anbefales en åtte-ukers behandlingsperiode. Det er viktig å ikke avslutte behandlingen for tidlig for å unngå tilbakefall. Hvis man ikke ser forbedring etter 4 uker, vurder annen behandling og/eller kontakt lege for å få råd. Hvis du er diabetiker, lider av nedsatt blodsirkulasjon eller har tilbakevendende og/eller langvarige problemer med føttene, kontakt lege for å få råd.

**5. Beskrivelse av emballasjen**

Salvequick Foot Rescue er pakket i en «lufttøm» flaske som beskytter produktet mot ytre påvirkning. Takket være den lufttette emballasjen oppnås en lang holdbarhet når produktet er beskyttet mot

miljø Forpakningen gir ca 1 ml per pumpetrykk

**6. Advarsler**

- Skal kun brukes av voksne. Salvequick Foot Rescue skal kun brukes på føttene.
- Må ikke brukes på åpne sår eller på andre deler av kroppen. Ikke bruk produktet hvis emballasjen er skadet eller hvis utløpsdatoen på emballasjen er passert. Ved utilsiktet svelging må du kontakte helsepersonell og vise fram denne bruksanvisningen. Ikke bruk produktet hvis du er allergisk eller overfølsom overfor noen av ingrediensene eller om du lider av glutarsyreuri eller nedsatt nyrefunksjon. Ikke kombiner Salvequick Foot Rescue med andre produkter mot fotsopp uten først å konsultere helsepersonell. Ikke fortsett å bruke produktet hvis det oppstår iritasjon eller allergiske reaksjoner.
- I tilfelle av uønskede effekter eller unormale reaksjoner, må du kontakte helsepersonell og vise fram denne bruksanvisningen. Rådfor med lege om symptomene ikke har blitt bedre etter 4 uker eller ved forverring. For bruk skal du søke råd hos lege hvis du er diabetiker, lider av nedsatt blod- sirkulasjon eller har regelmessige og/eller vedvarende problemer med føttene.

**7. Holdbarhet og oppbevaring**

Holdbarheten er angitt med en utløpsdato på emballasjen. Oppbevares utilgjengelig for barn og ved romtemperatur.

**8. Kontaktopplysninger**

Distributor: Orkla Care AB (Svetsarvägen 15) Box 1336, SE-171 26 Solna, Sweden For distributors' contact details, please visit [www.salvequick.com](http://www.salvequick.com). Produsent: Natumin Pharma AB, Snickaregatan 10, 566 33 Habo, Sweden. Siste oppdatering: April 2020.

**FI Käyttöohje****Salvequick Foot Rescue**

**Käyttötarkoitus:** Jalkasienen hoitaminen ja halkeilevien kantapaiden, känsien (hyperkeratoosi) sekä jalkojen ihon kuivuuden samanaikainen hoitaminen.

**1. Miten Salvequick Foot Rescue toimii?**

Salvequick Foot Rescue on patentoitu luokan IIa lääkinnällinen laite, jolla on vettä sitovia ja mikrobeja torjuvia ominaisuuksia.

**2. Ainesosat**

Aqua, 1,5-Pentandiol, Cetyl Alcohol, Caprylic/ Capric Triglyceride, Glycerin, Isostearyl Isostearate, Dimethicone, Glyceryl Stearate, PEG-75 Stearate, Ceteth-20, Steareth-20, Xanthan Gum, Artemisia Abrotanum Leaf/Stem Extract, Disodium Phosphate, Sodium Phosphate.

**3. Käyttö**

Salvequick Foot Rescue -voiteen avulla voidaan hoitaa ja ehkäistä jalkasienen, halkeilevia kantapaita, känsiä ja jalkojen ihon kuivuutta sekä estää niiden leviäminen ja/tai paheneminen. Aikuisten käyttöön. Levitä 1 pumpun painallus molempiin jalkoihin. Määrä vaihtelee hoidettavan alueen koon mukaan. Levitä puhtaisiin ja kuiviin jalkoihin, jotta koko hoidettava alue peittyi. Hoida molemmat jalat leviämisen estämiseksi. Pese kädet käytön jälkeen, jotta muiden alueiden kontaminoituminen estetään.

**4. Hoito**

Levitä kahdesti päivässä, kunnes kaikki oireet ovat täysin hävinneet. Hoidon kesto on yksilöllistä, ja se määräytyy oireiden

vakavuuden mukaan. Alustavat tulokset ovat yleensä nähtävissä kahden viikon hoitajakson jälkeen. Jalkasienen hoidossa suositellaan kahdeksan viikon pituista hoitajaksoa. Hoitoa ei saa lopettaa kesken, jotta infektio ei uusiudu. Jos paranemista ei ole havaittavissa neljässä viikossa, harkitse vaihtoehtoista hoitoa ja/tai ota yhteys terveydenhuoltoon ja kysy neuvoa. Kysy neuvoa silloinkin, jos sinulla on diabetes, verenkiertosi on heikentynyt ja/tai jalkaongelmiasi ovat pitkäkestoisia.

**5. Pakkauksen kuvaus**

Salvequick Foot Rescue on pakattu ilmattomaan pulloon, mikä estää tuotteen altistumisen ulkoisille vaikutuksille. Ilmatiiviiin pakkauksen ansiosta tuote säilyy pitkään, kun se suojataan ympäristöltä. Pullosta tulee valmistetta noin 1 ml pumpusta kohden.

**6. Varoitukset ja varoimet**

- Aikuisten käyttöön. Salvequick FootRescue on tarkoitettu käytettäväksi vain jalkoihin.
- Ei saa käyttää avoimiin haavoihin eikä muihin kehonosiin. Älä käytä tuotetta, jos pakkaus on vahingoittunut tai pakkaukseen merkitty parasta ennen -päivämäärä on ohitettu. Jos ainetta niellään vahingossa, ota yhteys terveydenhoidon ammattilaiseen ja näytä tämä julkaisu. Älä käytä, jos ole allerginen tai yliherkkä joillekin aineosille tai sinulla on glutaarihappovirtsaisuutta tai munuaisten vajaatoimintaa. Älä käytä Salvequick Foot Rescue -voidetta yhdessä muiden jalkasienen hoitoon tarkoitettujen valmisteiden kanssa neuvottelematta ensin terveydenhoidon ammattilaisen kanssa. Jos tuotteen käyttö aiheuttaa ihon ärtymistä tai allergisen reaktion, lopeta sen käyttäminen.
- Jos aiheutuu haittavaikutuksia tai epänormaali reaktio, ota heti yhteys terveydenhoidon ammattilaiseen ja näytä tämä julkaisu. Jos oireet eivät häviä 4 viikon kuluessa tai ne pahenevat, ota yhteys terveydenhoidon ammattilaiseen. Kysy ennen käyttämistä neuvoa lääkäriltä, jos sinulla on diabetes, verenkiertosi on heikentynyt ja/tai jalkaongelmat ovat pitkäkestoisia.

**7. Säilyvyys ja säilyttäminen**

Viimeinen käyttöpäivämäärä on merkitty pakkaukseen. Säilytettävä lasten ulottumattomissa, poissa lasten näkyviltä ja huoneenlämmössä.

**8. Yhteystiedot**

Jakelija: Orkla Care AB (Svetsarvägen 15) Box 1336, SE-171 26 Solna, Sweden Jakelijoiden yhteystiedot: [www.salvequick.com](http://www.salvequick.com). Valmistaja: Natumin Pharma AB Snickaregatan 10, 566 33 Habo, Sweden. Viimeisin päivitys: Huhtikuu 2020.

25103-358-102\_v03 | 51030128

**SE Bruksanvisning****Salvequick Foot Rescue**

**Avsedd användning:** Behandling av fotsvamp och samtidig behandling av hälsprickor (rhagades), förhårdnader (hyperkeratosis) och torra fötter.

**1. Hur verkar Salvequick Foot Rescue?**

Salvequick Foot Rescue är en patenterad medicinteknisk produkt class IIa som har vattenbindande och antimikrobiella egenskaper.

**2. Ingredienser**

Aqua, 1,5-Pentandiol, Cetyl Alcohol, Caprylic/ Capric Triglyceride, Glycerin, Isostearyl Isostearate, Dimethicone, Glyceryl Stearate, PEG-75 Stearate, Ceteth-20, Steareth- 20, Xanthan Gum, Artemisia Abrotanum Leaf/Stem Extract, Disodium Phosphate, Sodium Phosphate.

**3. Användning**

Salvequick Foot Rescue kan användas för att behandla och förebygga spridning och/eller förvärrande av fotsvamp (tinea pedis), hälsprickor (rhagades), förhårdnader (hyperkeratosis) och torra fötter. Ska användas av vuxna. Applicera 1 pumpetryck på vardera fot. Volymen beror på behandlingsområdets storlek. Applicera på rena och torra fötter så att hela området som ska behandlas täcks. Behandla båda fötterna för att förhindra spridning. Tvätta händerna efter applicering för att undvika smitta till andra områden.

**4. Behandling:**

Applicera två gånger per dag tills alla symptom är helt borta. Behandlingstiden är individuell och beror på svårighetsgraden hos de initiala symptomen. Initial effekt på symptomen syns ofta redan efter två veckor behandling. För behandling av fotsvamp rekommenderas en period på 8 veckors behandling. Det är viktigt att inte avsluta behandlingen för tidigt för att förebygga återsmitta. Om ingen förbättring kan ses efter 4 veckor, överväg alternativ behandling och/eller kontakta vården för rådgivning. Om du är diabetiker, lider av nedsatt blod- cirkulation eller återkommande och/eller långvariga problem med dina fötter, kontakta vården för rådgivning.

**5. Beskrivning av förpackningen**

Salvequick Foot Rescue är förpackad i en lufttät flaska som skyddar produkten från yttre påverkan. Tack vare den lufttäte förpackningen erhålls en lång hållbarhet, då produkten skyddas från omgivning. Förpackningen levererar ca 1 ml per pump.

**6. Varning och försiktighet**

- Ska användas av vuxna. Salvequick Foot Rescue är endast avsedd att användas på fötterna.
- Använd inte på öppna sår eller på andra delar av kroppen. Använd inte produkten om förpackningen är skadad eller om utgångsdatum som anges på förpackningen har passerat. I händelse av oavsiktlig förtäring, kontakta vården och visa denna bruksanvisning. Använd inte om du är allergisk eller överkänslig mot någon av de ingående ingredienserna eller om du lider av glutarsyreuri eller nedsatt njurfunktion. Kombinera inte Salvequick Foot Rescue med andra produkter avsedda för fotsvamp utan att först rådgöra med vården. Avbryt användning av produkten om irritation eller allergisk reaktion uppstår.

- I händelse av oönskade effekter eller onormala reaktioner, kontakta vården och visa denna bruks-anvisning. Rådgor med vården om symptomen kvarstår efter 4 veckor eller om de förvärras. Före användning, rådgor med din läkare om du är diabetiker, lider av nedsatt blodcirkulation eller återkommande och/eller långvariga problem med dina fötter.

**7. Hållbarhet och förvaring**

Hållbarheten anges med ett utgångsdatum på förpackningen. Förvaras utom syn- och räckhåll för barn och i rumstemperatur.

**8. Kontaktuppgifter**

Distributor: Orkla Care AB (Svetsarvägen 15) Box 1336, SE-171 26 Solna, Sweden For distributors' contact details, please visit [www.salvequick.com](http://www.salvequick.com). Tillverkare: Natumin Pharma AB Snickaregatan 10, 566 33 Habo, Sweden. Senaste uppdatering: April 2020.

**DA Brugsanvisning****Salvequick Foot Rescue**

**Tiltænkt brug:** Behandling af fods-vamp og samtidig behandling af hælrevner (rhagader), hård hud (hyperkeratosis) og tørre fødder.

**1. Hvordan virker Salvequick Foot Rescue?**

Salvequick Foot Rescue er patenteret medicinsk udstyr i klasse IIa, som har vandbindende og antimikrobielle egenskaber.

**2. Ingredienser**

Aqua, 1,5-Pentandiol, Cetyl Alcohol, Caprylic/ Capric Triglyceride, Glycerin, Isostearyl Isostearate, Dimethicone, Glyceryl Stearate, PEG-75 Stearate, Ceteth-20, Steareth- 20, Xanthan Gum, Artemisia Abrotanum Leaf/Stem Extract, Disodium Phosphate, Sodium Phosphate.

**3. Anvendelse**

Salvequick Foot Rescue kan anvendes til at behandle og forebygge spredning og/eller forværring af fods-vamp, hælrevner, hård hud og tørre fødder. Skal anvendes af voksne. Påfør 1 pumpetryk på hver fod. Mængden afhænger af behandlingsområdets størrelse. Påføres på rene og tørre fødder, så hele det område, der skal behandles, er dækket. Behandl begge fødder, så spredning forhindres. Vask hænderne efter påføring, så andre områder ikke udsættes for smitte.

**4. Behandling**

Påføres to gange dagligt, indtil alle symptomerne er helt væk. Behandlingstiden er individuel, alt efter omfanget af de oprindelige symptomer. Den første effekt på symptomerne ses normalt efter to ugers behandling. Til behandling af fods-vamp anbefales en 8-ugers behandlingsperiode. Det er vigtigt, at behandlingen ikke slutter for tidligt, så formyet smitte forebygges. Ses der ingen forbedring efter 4 uger, så bør en anden behandling overvejes og/eller kontakt lægen for at få råd. Hvis du er diabetiker, har nedsat blodomløb og/eller langvarige problemer med fødderne kontakt lægen for råd.

**5. Beskrivelse på emballagen**

Salvequick Foot Rescue er emballeret i en lufttæt flaske, som beskytter produktet mod ydre påvirkninger. På grund af den lufttætte

emballage, er produktet langtidsholdbart, når det er beskyttet mod omgivelserne. Flasken giver ca. 1 ml pr. pumpetryk.

**6. Advarsler og forholdsregler**

- Skal anvendes af voksne. Salvequick Foot Rescue må kun anvendes på fødderne.
- Må ikke bruges på åbne sår eller andre kropsdele. Anvend ikke produktet, hvis emballagen er beskadiget, eller hvis den anførte udløbsdato på emballagen er overskredet. Hvis det indtages ved et uheld, så søg læge og medbring denne bruksanvisning. Må ikke anvendes, hvis du er allergisk eller overfølsom for nogen af de ingredienser, der indgår, eller hvis du lider af glutarsyreuri eller nedsat nyrefunktion. Salvequick Foot Rescue må ikke kombineres med andre produkter, der er beregnet til fods-vamp, uden at en læge først konsulteres. Stop brugen af produktet, hvis der opstår irritation eller en allergisk reaktion.
- Hvis der er bivirkninger eller nogen form for unormal reaktion, så søg straks læge og medbring denne bruksanvisning. Søg læge, hvis symptomerne stadig er der efter 4 uger, eller hvis de forværres. Konsulter også lægen før brug, hvis du er diabetiker, har nedsat blodomløb og/eller langvarige problemer med fødderne.

**7. Holdbarhed og opbevaring**

Holdbarheden er anført med en udløbsdato på emballagen. Opbevares utilgængeligt for børn og ved stuetemperatur.

**8. Kontaktoplysninger**

Distributor: Orkla Care AB (Svetsarvägen 15) Box 1336, SE-171 26 Solna, Sverige Find kontaktoplysninger til distributører via [www.salvequick.com](http://www.salvequick.com). Producent: Natumin Pharma AB, Snickaregatan 10, 566 33 Habo, Sverige. Seneste opdatering: April 2020.



25103-358-102\_v03 | 51030128